

簡氏事務所
Con Agencies107 A. E. Pender St.
Vancouver, B.C.

電話辦事處 MA 1724 住宅 PA 3084

良濟藥行

LAUNG CHAI CO.

432 Columbia Ave. Tel. MA 5983
Vancouver 4, B.C. Canada

DR. MACEY'S

堂春萬

驅風萬靈油

止咳藥水

傷風咳嗽

立刻見效

本號代理

司理劉社鍊

歡迎大小貯蓄

保險箱等租賃

安全貯蓄戶口

生意私人貸款

歡迎華友光顧

匯兌旅行支票

代理保管公債

均有壽保障

歡迎華友光顧

華斯高沙銀行雲高華埠喜市定來歌林比亞街支行

①保險部經理男女老幼定期長期養老儲蓄人壽保險

②無另加東亞人質保。不須用醫生驗身, 兼其

他火燭, 汽車, 資錢財富等保險。全卑詩省各埠華

僑歡迎購買請隨時惠函詢問。來教必復。

③郵政部代理新舊華僑仲誦入籍, 及移民事務, 伸

請養老金, 及加國護照。

④會計部一接理各大小商號簿記, 代填報工人失業保

險印花, 買賣稅, 入息稅, 代理收租項。

⑤旅行部一代迎接僑眷, 來往旅客, 安置住宿, 代定

機票, 船票, 前往世界各大商埠。

⑥代理清潔耐火輕便木棟柴。

⑦經理各商號接送貨物, 駕運行李。

⑧經理簡建平簡建業

西報記者淘金

雲埠洪門民治黨

新春宴會通告

洪門慶祝卑詩省百週年紀念籌備委員會

一九五八年元月廿日

此佈

洪門慶祝卑詩省百週年紀念籌備委員會

洪門慶祝卑詩省百週年紀